



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 04:12

PAG - 1 -

Miércoles 08 de Noviembre de 2006

Guatemala



Ortega consolida su ventaja en lento escrutinio

El ex guerrillero sandinista Daniel Ortega consolidó ayer su ventaja en la elección presidencial en Nicaragua a medida que avanzaba el lento escrutinio y a la espera de una proclamación oficial. Según el cuarto informe del Consejo Supremo Electoral, sobre el 61.8 por ciento de las juntas de votación escrutadas, Ortega se mantenía a la cabeza de los comicios con 38.59 por ciento a su favor, mientras su más cercano perseguidor, el disidente liberal Eduardo Montealegre, obtenía 30.94 por ciento de los sufragios.

Con este porcentaje de votos escrutados Ortega es considerado virtual ganador, porque según la Constitución necesitaba 35 por ciento de los votos para obtener la victoria y superar en cinco puntos porcentuales a su más cercano rival.

El líder sandinista pidió a sus rivales trabajar juntos para erradicar la pobreza, en las primeras declaraciones a la prensa después de las elecciones presidenciales, aunque todavía no proclama su victoria pese a que es irreversible la tendencia de los cómputos de la votación.

El presidente venezolano Hugo Chávez comentó que la virtual victoria de Ortega demuestra "que los pueblos se levantan de nuevo".

El Salvador

El Diario de Hoy

Ortega volverá a la presidencia luego de 3 derrotas en 16 años

Daniel Ortega Saavedra, pronto a cumplir 61 años, ha ganado las elecciones presidenciales que se celebraron el domingo en Nicaragua, según los últimos informes divulgados hoy por el Consejo Supremo Electoral (CSE), luego de tres derrotas en las urnas. Ortega y el sandinismo vuelven así al gobierno 16 años después de haber perdido el poder el 25 de febrero de 1990. En las primeras declaraciones a la prensa tras la divulgación de estos datos que le otorgan suficiente ventaja para ser declarado presidente electo de Nicaragua, Ortega dijo que trabajará por la estabilidad y para combatir la pobreza. El liberal disidente Eduardo Montealegre, segundo candidato más votado en los comicios del 5 de noviembre, felicitó a Ortega por su triunfo en las urnas.

Ortega gana la presidencia

El ex comandante sandinista sucederá en el poder al mandatario Enrique Bolaños. Asumirá el poder el próximo 10 de enero. Su mandato durará cinco años. Tras ser declarado ganador, le tendió la mano a los inversionistas. Montealegre llegó a su base para felicitarle.

Nicaragua pasó ayer de la tranquilidad a una noche de celebración con millares de sandinistas que abarrotaron las principales arterias de Managua con banderas y gritando consignas de su partido.

**OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL
PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua**



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 04:12

PAG - 2 -

Una conferencia informativa cambió el panorama que aún tenía un gramo de incertidumbre para los seguidores del sandinista Daniel Ortega. A escasos minutos de que el Consejo Supremo Electoral dictara el porcentaje de los votos escrutados, la reventazón de pólvora en distintos puntos de la capital no dio tregua al silencio.

Contado el 91% de los votos, Ortega obtuvo el 38% contra el 29% de Montealegre. Según la ley electoral, basta obtener el 35% de los votos y una diferencia de cinco puntos porcentuales sobre el segundo rival más cercano para ganar la elección en la primera vuelta.

“Doy gracias a Dios por esta oportunidad que nos está dando una Nicaragua en reconciliación, haciendo consenso en medio de las diferencias”, dijo Ortega.

Agregó que su gobierno “se mantendrá abierto a todo tipo de inversiones y las alentará para atacar la pobreza generando empleo”.

Honduras



“Nicaragua quiere mejorar relaciones internacionales”

El presidente electo, Daniel Ortega, dio sus primeras declaraciones públicas. Envío un mensaje tranquilizador a Washington

El ex guerrillero sandinista Daniel Ortega fue electo presidente de Nicaragua y regresa al poder 16 años después de haberlo perdido en las urnas, tras derrotar esta vez con un discurso pacifista y conciliador a una derecha que pagó el precio de sus divisiones.

En sus primeras declaraciones públicas tras las elecciones, Ortega envió un mensaje tranquilizador a los que temen su regreso a la presidencia nicaragüense después de su pasado revolucionario y de sus amistades peligrosas con Hugo Chávez o Fidel Castro, en particular a Washington.

El ex guerrillero marxista tendió un puente a sus rivales al asegurar que espera que “tengamos la disposición de trabajar juntos para erradicar la pobreza en Nicaragua” y al sector privado “darle seguridad”. “A los inversionistas nacionales y extranjeros en nuestro país, y dar la seguridad de que Nicaragua quiere mejorar, desarrollar las relaciones con toda la comunidad internacional”, declaró Ortega.

El ex presidente Jimmy Carter, uno de los observadores de lujo, aseguró ayer que en una conversación con la secretaria de Estado estadounidense, Condoleezza Rice, ésta le “aseguró que gane quien gane las elecciones, Estados Unidos responderá positivamente” a Nicaragua.

Me ha asegurado que gane quien gane las elecciones, EUA responderá positivamente” al nuevo gobierno, dijo Carter.

El traspaso de poder a Daniel Ortega se realizará el 10 de enero de 2007.

El presidente de Cuba, Fidel Castro, felicitó ayer al sandinista Daniel Ortega por su “grandiosa victoria” en la elección presidencial de Nicaragua, según un mensaje leído en la televisión cubana.

“Querido Daniel: la grandiosa victoria sandinista llena de alegría a nuestro pueblo y a la vez llena de oprobio al gobierno terrorista y genocida de Estados Unidos, por ello tanto tú como el heroico pueblo de Nicaragua merecen la más calurosa felicitación”, destacó Castro en su misiva, leída en el programa Mesa

**OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL**

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 04:12

PAG - 3 -

Redonda.

“En el propio pueblo norteamericano tendrás muchos amigos, ya que luchar por un mundo mejor es luchar por una esperanza de vida para todos los pueblos”, concluyó la nota firmada por Castro, quien convalece de una cirugía intestinal desde julio.

Costa Rica



Daniel Ortega ganó elección presidencial en Nicaragua

Líder sandinista gana en primera vuelta, con 91,48% de votos contados

Liberal Eduardo Montealegre queda segundo y reconoce triunfo de rival

El sandinista Daniel Ortega ganó las elecciones presidenciales de Nicaragua, en un regreso al poder que despierta esperanzas de mejoras sociales y temores de una vuelta a la inestabilidad y la guerra.

En el informe final de resultados, el sandinista obtuvo un 38,07% de los votos, con una diferencia de nueve puntos sobre su rival oficialista, el conservador Eduardo Montealegre, con un 91,48% de las mesas escrutadas.

La tercera fue la vencida para Ortega, que había intentado recuperar la presidencia en las dos elecciones pasadas, pero había perdido frente a los liberales.

Ortega, presidente en la década de 1980 tras la revolución sandinista que derrocó al dictador Anastasio Somoza en 1979, aún genera tanto apoyo incondicional como recelo.

“Sabe que el pueblo le está dando otra oportunidad para que haga cosas mejores que las que hizo cuando estuvo; sabe que no puede cometer los mismos errores”, dijo Valeria Gadea, de 20 años, cuyo tío murió en la guerra civil.

El sandinista carga con la sombra de la guerra civil que provocó más de 30.000 muertos y de la crisis económica que dejó cuando perdió el poder en 1990 a manos de la derecha.

FSLN no alcanzaría mayoría en el Congreso

El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) deberá aliarse con otras bancadas para lograr al menos los 47 votos en el Congreso que establece la ley para aprobar proyectos, aunque se perfila como la mayor bancada en la futura cámara.

De acuerdo con los primeros recuentos, el FSLN alcanzaría al menos 37 escaños de los 92 disponibles en el Congreso.

Los nicaragüenses eligieron este domingo a sus 90 representantes en la Asamblea. Dos escaños extras tienen ya nombre: un puesto para el presidente Enrique Bolaños, como mandatario saliente y uno más para el candidato presidencial que ocupe el segundo lugar en los comicios, en este caso Eduardo Montealegre, de la Alianza Liberal Nacionalista.

El gran perdedor de las elecciones, el Partido Liberal Constitucionalista (PLC), que en algún momento fuera primera fuerza política, sumaría 22 diputados, pero una eventual alianza con el FSLN facilitaría el camino parlamentario para ambas agrupaciones.

En ese sentido, el escritor y ex miembro del FSLN Sergio Ramírez aseguró que el futuro gobierno depende



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 04:12

PAG - 4 -

de la integración de la Asamblea, definición que se mantiene inconclusa hasta el momento.

"Si entre el Frente Sandinista y el PLC logran sacar los votos suficientes para tener los dos tercios de la Asamblea Nacional, entonces no hemos avanzado nada, el país seguirá en manos del pacto", aseguró Ramírez.

Panamá



Daniel Ortega se acerca al triunfo

Los opositores del virtual ganador temen que la violencia regrese a las calles del país.

El ex presidente de Estados Unidos Jimmy Carter cree que se le debe dar una oportunidad al sandinista. Con un resultado emitido a "cuenta gotas", todo parece indicar que el virtual presidente de Nicaragua es Daniel Ortega. Pero la noticia del "triunfo" del sandinista ha provocado inquietudes y esperanzas, pues se teme que las relaciones diplomáticas con Estados Unidos se afecten. Además, el país tiene miedo a que regresen la inestabilidad y la violencia.

Mientras tanto, otros festejan en las calles porque sienten que vendrán mejores días para el país, azotado por la pobreza.

Tres días después de las votaciones, el Consejo Supremo Electoral ha escrutado el 61.8% de las mesas, entre interrupciones por falta de energía eléctrica y por la tradicional espera de urnas. Los resultados que se han dado a conocer "extraoficialmente" indican que Ortega alcanzó, hasta ayer, martes, el 38.6% de los votos, mientras su más cercano rival, Eduardo Montealegre, obtuvo el 30.9%.

De acuerdo a estos resultados en Nicaragua no será necesario convocar a los electores a una segunda vuelta, como ocurrió en Brasil y en Ecuador.

El ex presidente estadounidense Jimmy Carter, que encabezó una misión de observadores en Nicaragua, dijo que las irregularidades fueron menores y que no iban a modificar el resultado de los comicios.

"Él tiene una oportunidad para cicatrizar su país y cicatrizar las diferencias con Estados Unidos", dijo Carter, premio Nobel de la Paz, agregando que se le debe dar una oportunidad a Ortega para demostrar que se ha ablandado.

Estados Unidos



Ortega gana elección presidencial en Nicaragua

El dirigente sandinista Daniel Ortega dio gracias a Dios por la victoria obtenida en los comicios del domingo y dijo que alentará "todo tipo" de inversiones para combatir la pobreza y generar empleo.

"Doy gracias a Dios por esta oportunidad que nos está dando una Nicaragua en reconciliación haciendo consenso en medio de las diferencias", dijo Ortega.

**OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL
PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua**



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 04:12

PAG - 5 -

Agregó que su gobierno "se mantendrá abierto a todo tipo de inversiones y las alentará para atacar la pobreza generando empleo".

Ortega dijo que "hay que darle a Nicaragua una señal de estabilidad, una señal de que por encima de nuestras posiciones políticas pesa en primer lugar ese compromiso que tenemos de sacarla de la pobreza. "Todos compartimos este objetivo... y sentimos que se están creando condiciones en nuestro país para que se lleve a la táctica una nueva política, es decir una cultura política que nos lleve a actuar en medio de la diversidad y las diferencias con un espíritu constructivo, poniendo en primer lugar al país y al pueblo nicaragüense", agregó.

Por su parte, el candidato liberal disidente Eduardo Montealegre reconoció la victoria de Ortega, y dijo que su gobierno "tendrá nuestro apoyo o nuestro fuerte rechazo, conforme su comportamiento de frente a las necesidades de la gente dentro del marco democrático que nos inspira y gobierne".

Tras felicitar a Ortega, Montealegre prometió "desarrollar una oposición constructiva e inteligente".

Ortega respondió que "tenemos que trabajar todos juntos por el bien de Nicaragua".

Ortega el nuevo presidente de Nicaragua

El dirigente sandinista Daniel Ortega ganó la elección presidencial nicaragüense, según resultados casi totales dados a conocer ayer.

Tras conocerse su victoria en los comicios del domingo, Ortega instó a las fuerzas políticas del país a que muestren "un espíritu constructivo" para resolver los problemas nicaragüenses, en particular la pobreza.

"Sentimos que se están creando las condiciones en nuestro país para que se lleve a la práctica una nueva cultura política, que nos lleve en medio de nuestra adversidad y diferencias con un espíritu constructivo que ponga primero a Nicaragua y a los pobres", aseguró.

Por su parte, el candidato liberal disidente Eduardo Montealegre reconoció la victoria de su rival Ortega.

"Su actuación desde la presidencia tendrá nuestro apoyo o nuestro fuerte rechazo, conforme su comportamiento de frente a las necesidades de la gente dentro del marco democrático que nos inspira y gobierne", indicó.

Preocupada la comunidad nica local

La comunidad nicaragüense del sur de la Florida expresó gran preocupación ante la ascensión a la presidencia del país centroamericano de Daniel Ortega, el líder izquierdista del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSNL).

Para Alfonso Oviedo, abogado de inmigración, la victoria de Ortega puede llegar a representar un importante retroceso para Nicaragua. "Los pocos adelantos que se han logrado en los últimos 15 años, éste [Ortega] tiene la capacidad de destrozarlos en cinco", afirmó.

"La agenda que él tiene es subirse al poder para que no lo quiten más. El es la versión nicaragüense de Chávez y de Fidel", agregó.

Una de las consecuencias de que Ortega salga victorioso, según Oviedo, es el hecho de que puede presentarse una inmigración masiva de nicaragüenses hacia Estados Unidos por temor a que el líder sandinista establezca una dictadura en el país.

Si bien hubo rumores de posible fraude en los comicios, varios nicaragüenses que viajaron de Miami a Managua, aseguraron que el proceso transcurrió en completa calma y sin novedades. "Viajé con el temor de que algo extraño pudiera suceder, pero me encontré con poca gente en la calle, un ambiente muy serio.

**OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL**

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 04:12

PAG - 6 -

Todo estuvo organizado, y curiosamente no había propaganda política en las calles", contó Alberto Rodríguez.

Según las agencias de viajes, cerca de 3,500 personas viajaron desde el sur de la Florida con el objetivo de participar en los comicios.

Una residente del sur de la Florida, María Elena Porras, quien fue ministra de Educación durante el gobierno de Somoza, comentó: "Si el conteo de votos dio como ganador a Ortega, quiere decir que perdió la democracia, pero si el pueblo así lo quiso, qué vamos a hacer".

Ortega llama a trabajar juntos por Nicaragua

El líder sandinista Daniel Ortega pidió a sus rivales trabajar juntos para erradicar la pobreza en las primeras declaraciones a la prensa después de las elecciones presidenciales, aunque todavía no proclama su victoria pese a que es irreversible la tendencia de los cómputos de la votación.

Según el cuarto informe del Consejo Supremo Electoral (CSE), sobre el 61,8% de las juntas de votación escrutadas, Ortega se mantenía a la cabeza de los comicios con un 38,59% a su favor, mientras su más cercano perseguidor, el disidente liberal Eduardo Montealegre, obtenía 30,94% de los sufragios.

Con este porcentaje de votos escrutados Ortega ya es considerado virtual ganador, porque según la Constitución necesitaba un 35% de los votos para obtener la victoria y superar en cinco puntos porcentuales a su más cercano rival.

El presidente del Consejo Supremo Electoral (CSE), Roberto Rivas, quien deberá proclamar ganador a Ortega, dijo el martes a la AP "que la tendencia" ganadora de Ortega "era irreversible ya".

Se esperaba por la tarde un sexto informe que podría ser definitivo.

En sus primeras declaraciones tras los comicios, Ortega pidió en la víspera a los otros candidatos "trabajar juntos para erradicar la pobreza".

España

EL PAIS.es

El sandinista Daniel Ortega gana las elecciones en Nicaragua y evita una segunda vuelta

El líder del FSLN regresa al poder tras 16 años y promete trabajar por la "reconciliación" nacional. El ex presidente nicaragüense sandinista Daniel Ortega ha ganado las elecciones con un 38% de los votos, una vez escrutado el 91,48% de los sufragios, según fuentes oficiales. Con estos resultados, que han tardado en llegar más de dos días, Ortega, candidato del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), evita una segunda vuelta, al superar en nueve puntos a su rival, Eduardo Montealegre.

Según las leyes electorales de Nicaragua, para ser declarado ganador en la primera vuelta, un candidato debe lograr el 40% de los votos o el 35% con una ventaja de 5 puntos sobre el segundo aspirante más votado.

Ortega fue jefe de Estado de Nicaragua de 1984 a 1990, tras coordinar la junta de Gobierno del FSLN que se instauró en 1979 tras el derrocamiento por las armas de la dictadura de Anastasio Somoza. Poco después de que las autoridades electorales le concedieran la victoria, Ortega se comprometió a mantener la "estabilidad" y a trabajar para "sacar a Nicaragua de la pobreza" y por la "reconciliación" nacional. Ortega pronunció estas palabras acompañado por el segundo candidato más votado, Eduardo

**OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL**

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua



PERIÓDICOS Y AGENCIAS INTERNACIONALES

Hora: 04:12

PAG - 7 -

Montealegre, de la Alianza Liberal Nicaragüense (ALN), quien acudió a la sede del FSLN a felicitar a su líder. El virtual presidente electo se refirió al gesto de Montealegre de felicitarlo públicamente y dijo "que demuestra una actitud digna y valiente".

Venezuela



Escrutinio confirmó triunfo de Daniel Ortega en Nicaragua

El sandinista Daniel Ortega quedó confirmado este martes como el presidente electo de Nicaragua, luego de escrutado el 91,48% de los colegios electorales por parte del Consejo Supremo Electoral (CSE). Ortega obtuvo el 38,07% de los dos millones 244 mil 215 votos válidos, contabilizados hasta el momento, y exhibe una ventaja de nueve puntos porcentuales sobre su más cercano rival, por lo que su triunfo es ya irreversible, destacó Prensa Latina.

El ex banquero Eduardo Montealegre, de la Alianza Liberal Nicaragüense (ALN), acumulaba al momento del boletín un 29%, mientras que en el tercer lugar se ubica el candidato del Partido Liberal Constitucionalista (PLC), José Rizo, con 26,21%.

Edmundo Jarquín, postulado por el Movimiento Renovador Sandinista (MRS) quedó finalmente cuarto, con 6,44%, y el ex guerrillero Edén Pastora, de Alternativa por el Cambio, cerró con un ínfimo 0,27%.

Para ser proclamado presidente en Nicaragua basta con el 40% de los votos o un mínimo del 35%, siempre y cuando el ganador tenga una ventaja de cinco puntos porcentuales sobre el ocupante del segundo lugar.

Inmediatamente después de conocido el resultado del quinto y último conteo ofrecido por el CSE,

Montealegre reconoció su derrota y felicitó al candidato ganador.

Pastora lo había hecho desde este lunes, por lo que sólo faltaba escuchar los pronunciamientos de Rizo y Jarquín, quienes habían anunciado que esperarían hasta que se contabilizara el último voto para reconocer a Ortega.

Las elecciones presidenciales y legislativas se desarrollaron en total calma y completa transparencia, según la evaluación hecha por los organismos observadores internacionales y locales que participaron en el proceso.

Saludos de Fidel Castro

Tan pronto se divulgó la noticia, desde La Habana, el presidente cubano, Fidel Castro, envió un mensaje de felicitación a Daniel Ortega.

«La grandiosa victoria sandinista llena de alegría a nuestro pueblo y de oprobio al gobierno terrorista y genocida de Estados Unidos», señala la nota difundida por Randy Alonso, director del foro radiotelevisado Mesa Redonda.

En el texto, el mandatario cubano le asegura a Ortega que él encontrará muchos amigos en el propio pueblo estadounidense, porque, dijo «luchar por un mundo mejor, es luchar por una esperanza de vida para todos los pueblos».

«Tanto tú, como el heroico pueblo de Nicaragua, merecen la más calurosa felicitación», asevera el mensaje dirigido al líder sandinista.

**OFICINA DE MONITOREO
SECRETARIA DE COMUNICACION SOCIAL**

PBX: 228-9121 – FAX: 228-9137 - Plaza de la República, Managua, Nicaragua